

Satteltaschen-Set Sport YAMAHA FZ6 S2

Panniers Set Sport YAMAHA FZ6 S2

Montagehinweise

ACHTUNG: Die Montage dieses Produktes kann kompliziert sein und erfordert ein gutes technisches Verständnis. Wenn Sie unsicher sind, lassen Sie Montage und Wartung durch eine Fachwerkstatt durchführen. SW-MOTECH/BAGS-CONNECTION übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch eine unsachgemäße Montage verursacht wurden.

Alle vom Motorrad gelösten Schrauben sind gemäß Herstellerangaben wieder zu montieren, oder mit von SW-MOTECH/BAGS-CONNECTION gelieferten Schrauben zu ersetzen. Falls nicht anderweitig definiert, diese Schrauben nach Tabelle anziehen.

M8	23 Nm
-----------	--------------

Gegebenenfalls Schrauben mit flüssiger Schraubensicherung einkleben.

Prüfen Sie nach 50 km alle Verbindungen auf festen Sitz.

**Technische Änderungen vorbehalten.
Irrtümer ausgenommen.**

Mounting Instructions

ATTENTION: The assembly of this product can be complicated and requires a good technical understanding. If you are not sure of how to do this, have a specialty garage perform the mounting and service. SW-MOTECH/BAGS-CONNECTION accepts no liability for damages caused by improper installation.

All screws, bolts and nuts, including all replacement hardware provided by SW-MOTECH/BAGS-CONNECTION, should be tightened to the torque specified in the OEM maintenance manual for your motorcycle. If no torque specifications are provided in the OEM maintenance manual, the following torques may be used:

M8	23 Nm
-----------	--------------

All screws, bolts and nuts should be checked after driving the first 50 km to ensure that all are tightened to the proper torque.

Medium strength liquid thread-locker (i.e., "Locktite") should be used to secure all screws, bolts and nuts.

Subject to change. Not responsible for typos.

SW-MOTECH GmbH & Co. KG
BAGS-CONNECTION GmbH & Co. KG
Ernteweg 8/10 · 35282 Rauschenberg
Germany

Tel. +49 (0) 64 25/8 16 8-00 · Fax +49 (0) 64 25/8 16 8-10

info@sw-motech.com · www.sw-motech.com

1 Anbaublech
Mounting Bracket



HTA.06.740.008 00

Anzahl/ Pcs. 2 (L/R)

2 Satteltaschenbügel
Unterteil
Connector-Part Female



HTA.00.740.001 00

Anzahl/ Pcs. 2

3 Innensechskant-
schraube, flacher Kopf
Hexagon Socket Screw,
short Head



schwarz/black

M5 x 16 DIN 6912

Anzahl/ Pcs. 6

7 Innensechskant-
schraube, flacher Kopf
Hexagon Socket Screw,
short Head



schwarz/black
Festigkeitsklasse 10.9

M8 x 50 DIN 6912

Anzahl/ Pcs. 4

10 Abstandsbügel
Panniers Frame



HTA.06.740.007 00

Anzahl/ Pcs. 2 (L/R)

12 Innensechskant-
schraube
Hexagon Socket Screw



schwarz/black

M5 x 16 DIN 912

Anzahl/ Pcs. 4

16 Satteltaschen Sport
Panniers Sport



BC.HTA.00.740.10000/B

Anzahl/ Pcs. 1

8 Unterlegscheibe
Washer



schwarz/black

A 8,4 DIN 125

Anzahl/ Pcs. 4

11 Satteltaschenbügel
Stecker
Connector-Part Male



HTA.00.740.002 00

Anzahl/ Pcs. 2

13 Mutter, selbstsichernd
Lock Nut



M5 DIN 985

Anzahl/ Pcs. 4

5 Unterlegscheibe
Washer



A 5,3 DIN 9021

Anzahl/ Pcs. 2

9 Distanzbuchse
Spacer



Da:18 Di:8,4 h:20

Anzahl/ Pcs. 4

14 Rohrendstopfen
Plastic Cap



KES.00.00.15.20/B_01

Anzahl/ Pcs. 2

6 Mutter mit Bund,
selbstsichernd
Lock Nut with Flange



M5 DIN 6927

Anzahl/ Pcs. 8

15 Innensechskant-
schraube
Hexagon Socket Screw



M5 x 10 DIN 912

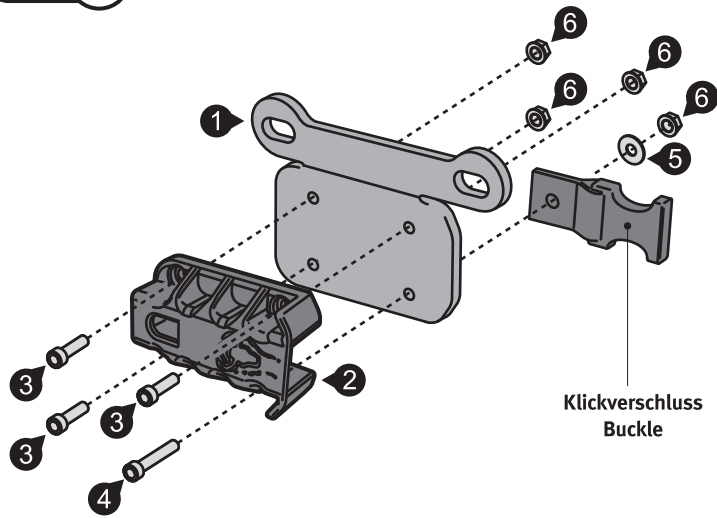
Anzahl/ Pcs. 2

ACHTUNG
ATTENTION

**Bitte beachten Sie unbedingt
das den Satteltaschen
beiliegende Informationsblatt.**

**Please pay attention to the
information sheet included to
the panniers.**

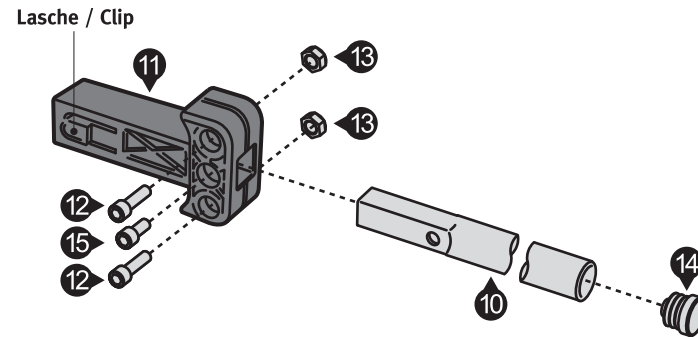
Schritt 1



Montieren Sie die gezeigten Teile an den Anbaublechen (1). Entnehmen Sie die Klickverschlüsse Ihren Satteltaschen und verschrauben Sie diese wie gezeigt. **Die Schrauben (4) erst nach Befestigung der Satteltaschen anziehen. Bitte beachten Sie dabei das den Satteltaschen beiliegende Informationsblatt.**

Attach the shown parts on the mounting brackets (1). The shown buckles will come with your panniers. Attach them as shown. **Tighten screws (4) after attaching the panniers. Please pay attention to the information sheet included to the panniers.**

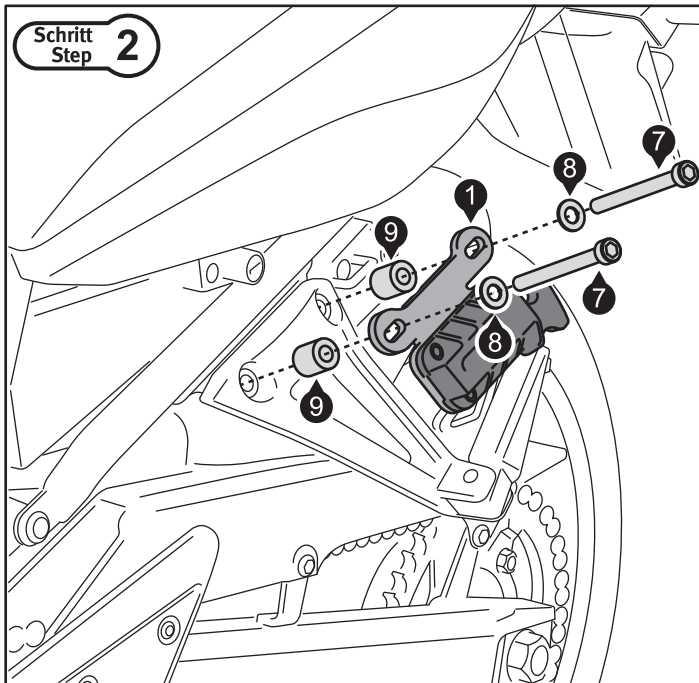
Schritt 3



Verschrauben Sie die gezeigten Komponenten wie dargestellt. **Achten Sie nach dem Festziehen der Schrauben auf den festen Sitz der Abstandbügel (10).**

Mount the parts as shown. **Make sure the panniers frames (10) fits proper after tightening the screws.**

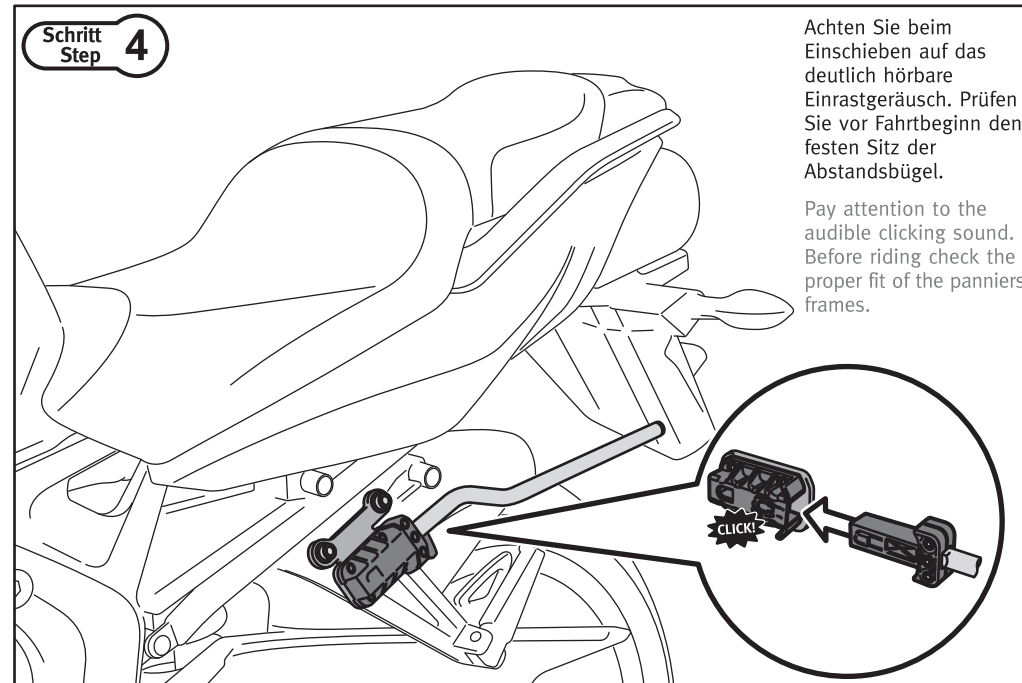
Schritt 2



Montieren Sie die Anbaubleche (1) beidseitig an den Sozius-Fußrasten, wie in der Zeichnung gezeigt. **Benutzen Sie flüssige Schraubensicherung.**

Attach the mounting brackets (1) on the passenger footrests as shown. **Use liquide thread locker to secure the screws.**

Schritt 4



Achten Sie beim Einschieben auf das deutlich hörbare Einrastgeräusch. Prüfen Sie vor Fahrtbeginn den festen Sitz der Abstandsbügel.

Pay attention to the audible clicking sound. Before riding check the proper fit of the panniers frames.